

ГРУЗИНСКИЕ МАМАЕВЦЫ СЛЕДУЮТ ПРИМЕРУ ВАЛЕНТИНЫ ГАГАНОВОЙ

Шота Кублашвили, Федор Нестеренко и Амвросий Бакурадзе перешли на работу в отстающие бригады



ПРОЛЕТАРИИ ВСЕХ СТРАН СОСЛАНИЙТЕСЬ!
ЗАРЯ ВОСТОКА
 ГОД ИЗДАНИЯ 38-й
 ОРГАН ЦЕНТРАЛЬНОГО И ТБИЛИСКОГО КОМИТЕТОВ КОМПАРТИИ ГРУЗИИ И СОВЕТОВ ДЕПУТАТОВ ТРУДЯЩИХСЯ ГРУЗИНСКОЙ ССР

№ 177 (10591)
 Суббота
 1
 августа
 1959 г.
 Цена 20 коп.

Подтянем отстающих, товарищ Мамай!

Письмо Шота Кублашвили Николаю Мамаю
 ДОНБАСС. ШАХТА № 2—«СЕВЕРНАЯ» ТРЕСТА «КРАСНОДОНУГОЛЬ»
 ТОВАРИЩУ Н. Я. МАМАЮ

Дорогой друг Николай Яковлевич!
 Из газеты «Правда» стало мне известно о новом твоём славленном начинании—о том, что ты перешел из своей передовой бригады в отстающую бригаду. Тем самым ты последовал замечательному примеру прядильщицы Валентины Гагановой.

Да, Валентина Гаганова действительно совершила выдающийся подвиг, перейдя в отстающую бригаду и сделав эту бригаду передовой. По заслугам ей дана и высокая награда—звание Героя Социалистического Труда. Каждый из нас, шахтеров, от души поздравил скромную прядильщицу из русского города Вышний Волочек с получением этого высокого звания.

По примеру В. Гагановой в нашей стране развернулось патриотическое движение. Советские шахтеры, конечно, не могли стоять в стороне от этого большого дела. Есть ведь и на шахтах отстающие бригады, где нужны свои гагановцы.

И вот на всю страну прозвучала весть о том, что ты, Николай Яковлевич, решил тоже пойти в отстающую бригаду, передать ей богатый опыт и добиться в ней таких показателей, какие были у тебя в прежней бригаде. А в нашей шахтерской жизни так уж повелось: у доброй вести—большие крылья, а у хороших начинаний—много последователей. Нашлись такие последователи и у нас, в нашем грузинском шахтерском городе Ткибули.

Вот уже более полугода, как мы, грузинские мамаевцы, начали соревнование с твоей бригадой. Нам было очень приятно получить твое согласие участвовать в этом соревновании. В завязавшей между нашими бригадами перепалке крепки с каждым месяцем наши братские связи. Каждое твое ответное письмо, Николай Яковлевич, горячо обсуждалось в нашей бригаде, на всех шахтах. Соревнование дало хорошие результаты: мы обязались ежедневно добывать с каждого члена бригады сверх нормы по 2,5 тонны, а фактически добывали в среднем по 3—4 тонны угля. Всего с того времени, как нашей бригаде было присвоено звание бригады коммунистического труда, мы добились сверх нормы 6.300 тонн угля.



Шота Кублашвили.

Но разве могли мы довольствоваться только хорошими результатами своей работы? Разве мы могли оставаться равнодушными к тому, что на нашей шахте есть отстающие бригады? Ведь девиз ударников и бригад коммунистического труда: один за всех, все за одного! И вот, когда шахтеры Ткибули узнали, что ты, дорогой друг, пришел на помощь одной из отстающих бригад, это немедленно вызвало деловой отклик.

Бригада наша дружная, крепкая. За время совместной работы я подготовил себе хорошего помощника и заместителя. Это Гиви Гурбелашвили, который в любой момент может заменить бригадира.

Стал я присматриваться к одной из отстающих бригад на нашей шахте. Это была бригада Ираклия Алавидзе. Люди там в основном молодые, с не-

добиться перелома в работе. По опыту «старой» бригады мы организуем взаимную выручку в труде путем освоения каждым шахтером нескольких профессий. Рационально используем каждую минуту рабочего времени, заблаговременно будем готовить рабочие места, в образцовом состоянии будем содержать инструменты. Решили мы еще вызвать на соревнование «старую» бригаду. Взятые основные обязательства: ко Дню шахтера ликвидировать отставание и добывать ежедневно сверх нормы в среднем на каждого члена бригады по 2,5 тонны топлива. Особое внимание обратим на повышение качества угля.

Условия работы у бригады нелегкие. Забой удален на два километра от входа в шахту. Я сразу же обратился к администрации шахты с просьбой организовать бесперебойную доставку членов бригады в забой. Мне обещали в этом помочь.

Хочу еще написать тебе, Николай Яковлевич, что в отстающие бригады переходят и другие наши передовые бригады. Так, например, пошли работать в отстающие бригады бригады забойщиков Федор Нестеренко и Амвросий Бакурадзе. Все мы горим желанием быстрее, по-товарищески помочь отстающим, добиться перелома в работе. Все мы решили сделать отстающие бригады не только передовыми, но и бороться за то, чтобы им присвоили высокое звание бригад коммунистического труда. Трудно это будет, но трудности нас не страшат, и мы обязательно добьемся того, чего хотим.

Шлю тебе, Николай Яковлевич, свой братский привет и выражаю надежду, что мы с тобой по-прежнему будем переписываться. На этот раз будем обмениваться опытом по подтягиванию отстающих бригад, и думаю, что оба мы добьемся такого же успеха, какого добились Валентина Гаганова.

Твой друг и брат

Шота КУБЛАШВИЛИ,
 бригадир забойщиков шахты имени В. И. Ленина треста «Ткибууголь».

31 июля 1959 г.

В Грузии и за ее пределами известно имя ткибульского шахтера Шота Кублашвили. Эта известность началась в дни подготовки к XXI съезду КПСС. В те дни бригаде Шота Кублашвили было присвоено звание бригады коммунистического труда. Это высокое звание бригада завоевала своим упорным трудом и учебой, своими высокими моральными качествами передовых труженников угольного фронта.

Еще в дни подготовки к XXI съезду КПСС бригада Кублашвили начала через «Зарю Востока» переписку с бригадой известного донецкого шахтера Николая Мамаю. Развернулось соревнование. Как и бригада Н. Мамаю, бригада Ш. Кублашвили обязалась добывать ежедневно сверх плана на каждого члена бригады в среднем по 2,5 тонны угля, снизить себестоимость угля, применить передовую технику. Все эти обязательства были перекрывают.

Ткибульские шахтеры оказали Шота Кублашвили высокое доверие, избрав его депутатом Верховного Совета Грузинской ССР.

Сегодня мы публикуем письмо Шота Кублашвили его донецкому другу Николаю Мамаю. В нем рассказывается о новом патриотическом начинании. Как и Николай Мамай, Шота Кублашвили решил по примеру прядильщицы Валентины Гагановой перейти работать в отстающую бригаду.

Имя Валентины Гагановой сейчас одно из самых популярных в нашей стране. Ее трудовая подвиг породил новое патриотическое движение на наших предприятиях и стройках, в совхозах и колхозах. Все советские люди с удовлетворением воспримут весть о том, что вчера в Кремле товарищ К. Е. Ворошилов вручил орден Ленина и медаль «Серп и молот» В. И. Гагановой, удостоенной высокого звания Героя Социалистического Труда.

Замечательным является тот факт, что в Ткибули идут работать в отстающие бригады и другие передовые бригады. В тяжелом положении оказалась шахта имени С. Орджоникидзе, где целый ряд бригад отстают. И вот два передовых бригадира Амвросий Бакурадзе с шахты имени И. В. Сталина и Федор Нестеренко с шахты имени В. И. Ленина решили оказать товарищескую выручку отстающим бригадам на шахте имени С. Орджоникидзе.

Благодарное дело начато в Ткибули. За новые замечательные дела берутся грузинские мамаевцы и гагановцы. Вся Советская Грузия будет следить за их почетной работой по подтягиванию отстающих бригад до уровня передовых, по выполнению и перевыполнению заданий семилетки.

ПРОВЕДЕМ ЖАТВУ В СЖАТЫЕ СРОКИ И БЕЗ ПОТЕРЬ

УБОРКА ХЛЕБОВ В РАЗГАРЕ

Горячая пора уборки хлебов с Алазанской долины переместилась на поля Карталинки. Все больше колхозов карталинских районов вступает в уборочную страду.

Каждый день приносит с собой добрые вести. Комбайнер Л. Банидурашвили из колхоза имени Маркса Каспского района убрал за три дня 47 гектаров хлебов. Механизаторы колхоза имени Ленина села Ховле М. Хизашвили и З. Бахтадзе решили закончить уборку за 9 рабочих дней, сэкономив при этом 400 килограммов горючего.

Колхозникам Карельского района предстоит убрать пшеницы на 9.184 гектара колхозных зерновых культур. В колхозе имени Жданова села Арагати комбайнер А. Титвишвили за два дня провел жатву на 40 гектарах и намолотил с каждого из них по 13 центнеров зерна.

АВАНСОМ НА ТРУДОДНИ

КВАРЕЛИ. Труженники сельского хозяйства района вырастились в этом году богатый урожай хлебов. В числе передовых сельхозартелей — колхоз «Гапанелба» села Куцатани. Успешно закончив жатву, здесь приступили к выдате пшеницы авансом на трудодни. На каждый трудодень колхозники получают по пять килограммов зерна. Семья колхозника Ф. Беглершвили получила авансом 2.970 килограммов пшеницы. Много зерна выдано в счет трудовой колхозникам М. Корешилли, И. Зирешвили и другим.

К выдате пшеницы авансом приступил также колхоз имени Орджоникидзе села Шила.

ПРИМЕНЯЯ НОВЫЙ МЕТОД

Горячие дни уборки остались позади, и сейчас уже можно сказать о результатах работы, которую проделали труженники сельского хозяйства Цителкарской районской, выполняя задание первого года семилетки.

День и ночь не умолкал гул тракторов и комбайнов в Алазанской долине и Ширванской степи. 145 стальных косярей бороздили поля, собирая обильный урожай.

Колхозные механизаторы за 10 рабочих дней скопили около 24 тысяч гектаров пшеницы и около трех тысяч гектаров ячменя, намолотив в среднем с гектара по 19 центнеров зерна.

В этом году, как никогда раньше, в районе широко был применен прогрессивный метод жатвы — раздельная уборка хлебов. Двухфазный способ уборки показал, что, применяя его, можно вести косовицу гораздо быстрее, с меньшим напряжением сил.

Несмотря на то, что это дело для наших механизаторов, полеводов и агрономов было новым, они справились с задачей. Не было и некоторых ошибок. Например, кое-где поздно приступили к жатве, косили слишком высоко или, наоборот, очень низко, неудачно выбирали участки и т. д. И все же результаты нового метода неплохие — с каждого гектара раздельная уборка дала прибавку урожая до двух центнеров. Это в целом по району составляет почти 175 тонн пшеницы.

Шире других раздельный метод уборки применил цителкарский колхоз имени Ленина. На участке Назарелиби колхозники получили с каждого гектара по 3 центнера зерна больше, чем на соседнем поле при прямой комбайновой жатке.

М. ГУИЧЕНКО,
 инструктор Цителкарской районской партии.

УСПЕХ КОМБАЙНЕРА А. МЕТРЕВЕЛИ

ХАШУРИ. В колхозах района усиленными темпами идет уборка хлебов. Воодушевленные решениями июньского Пленума ЦК КПСС и сообщением о созыве в конце года очередного Пленума ЦК КПСС, труженники сельского хозяйства района стремятся провести уборку в сжатые сроки и без потерь. Комбайнер А. Метревели из колхоза «Земо-Картли» скопил за один день 30 гектаров пшеницы. С большим превышением выполняет дневные нормы комбайнера А. Аюпов, А. Моснашвили, Д. Шиквашили и А. Оскаван.

Быстрыми темпами ведут жатву колхозники сел Сативе, Агареби, Набехтеви, Плевви.

Вслед за уборкой ячменя и косовице пшеницы приступили колхозы Горийского района. Комбайнер колхоза «Гамарджвеба» Г. Библашвили вдвое перевыполняет дневные нормы.

Хроника

ЛАГОДЕХИ. В колхозе села Шрома сейчас же по окончании уборки колхозных культур проведена позимний сев кукурузы. Уже ведется первая обработка посевов.

КАСПИ. Полеводы и механизаторы Агаинского совхоза убирают обильный урожай хлебов. На жатве отличился комбайнер Г. Меладзе, штурвалный З. Калхиташвили и тракторист О. Бежуашвили, ежедневно намного перевыполняющие задание.

МАРНЕУЛИ. Колхозники сельского хозяйства артели имени Самеда Вургуня села Садахло приступили к закладке силоса. Уже заложено 100 тонн. Быстро ведут косовицу и силосование трав колхозники сел Ходжорни и Гулбаги. (ГрузТАГ).

Коллективы промышленных предприятий — победители социалистического соревнования

Президиум Грузинского республиканского совета профсоюзов и Совнархоз Грузинской ССР обсудили итоги социалистического соревнования промышленных предприятий за второй квартал 1959 года.

Промышленные предприятия Совнархоза Грузинской ССР план выпуска валовой продукции за второй квартал выполнили на 105,2 процента. Сверх плана выпущено много чугуна, стали, стальных труб, минеральных удобрений, чая, тканей.

Переходящие красные знамена Совета Министров Грузинской ССР и Грузинского республиканского совета профсоюзов присуждены шестой раз коллективу Авачальского стекольного завода имени Ленина, четвертый раз — коллективу Тбилисской швейкопачной фабрики, второй раз — коллективу Тбилисского электротехнического завода имени Ленина. Им же присуждены первые денежные премии.

За достижение хороших показателей в социалистическом соревновании переходящие красные знамена Совпрофа Грузии и Совнар-

хоза Грузинской ССР завоевали коллективы Закавказского металлургического завода имени Сталина, строительного управления «Грузшахтострой», ХрамГЭС-1, Цхалтубской чайной фабрики, Тбилисского городского молочного комбината, Тбилисского керамического комбината, Ингурского лесопромысла, Тбилисской швейной фабрики № 7, фабрики котонных чулок, Тбилисской автобазы № 7, транспортного управления совнархоза.

По итогам работы за июль переходящие красные знамена Совета Министров Грузинской ССР и Грузинского республиканского совета профсоюзов и первая денежная премия присуждены коллективу шахты № 5 треста «Ткварчелуголь»; переходящее Красное знамя Республиканского совета профсоюзов и Совнархоза Грузинской ССР и первая денежная премия присуждены коллективу рудоуправления имени Калинина треста «Чинтурмарганец».

Вторые денежные премии за хорошую работу во втором квартале заслужили коллективы Ба-

тумского нефтеперерабатывающего завода имени Сталина, Тбилисского машиностроительного завода имени Орджоникидзе, Мирзаянского промышленного завода, Боржомского треста «Грузнефть», Тбилисского коньячного завода, Сабуртальского кирпичного завода, Тбилисского кожевенного завода № 1, фабрики «Грузтрикотаж», Тбилисской мебельной фабрики, Руставской автобазы № 4, кутаисской электростанции «Грузэнерго».

Третьи денежные премии получили коллективы Руставского азотного завода, Тельавского слясачно-мраморного комбината, Батумской табачной фабрики, Гурянской и Чхорцикской чайных фабрик, Тбилисской черепашечной фабрики, Метехского кирпичного завода, Кутаисской мебельной фабрики, Тбилисской галантерейной фабрики «Комсомолец», Тбилисской бумагопрядильной фабрики.

Совпроф и Совнархоз Грузинской ССР отметили хорошую работу коллективов ряда промышленных предприятий республики. (ГрузТАГ).

БРИГАДА ОБЯЗУЕТСЯ:

- Ко Дню шахтера полностью ликвидировать отставание. Каждый член бригады ежедневно будет добывать сверх нормы по 2,5 тонны угля.
- Овладеть смежными горняцкими профессиями.
- Добиться лучшей организации работ, ликвидировать потери рабочего времени, тщательно готовить рабочее место в лаве.
- Включиться в соревнование за получение звания бригады коммунистического труда.

ВАЖНЕЙШИЕ ЗАДАЧИ СОВЕТСКОЙ ПЕЧАТИ

НА РЕСПУБЛИКАНСКОМ СОВЕЩАНИИ РАБОТНИКОВ ПЕЧАТИ

Вопросам дальнейшего улучшения работы органов печати, задачам, стоящим перед ними в связи с решениями июньского Пленума ЦК КПСС, было посвящено республиканское совещание работников печати, организованное ЦК КП Грузии. Участники его поделились опытом работы, своими творческими планами, рассказали о том, как печать борется за осуществление заданий партии.

С информацией о работе газет по осуществлению решений июньского Пленума ЦК КПСС выступил редактор газеты «Коммунисти» Д. Мчедlishvili, редактор газеты «Советская Абхазия» Г. Семенов, редактор кулацкой городской газеты «Сталинели» Г. Мемсашвили, заведующий отделом промышленности и транспорта газеты «Батумский рабочий» Т. Лисовская, заместитель редактора газеты «Социалистический Рустави» Р. Дадшадзе, заместитель редактора газеты «Молодой сталинец» Г. Бедиешвили.

Выступавшие на совещании отмечали, что печать республики проделала значительную работу по пропаганде решений июньского Пленума ЦК КПСС. На страницах республиканских, областных, городских и районных газет находят все более широкое отражение невиданный подъем творческой инициативы и самостоятельности советских людей, выявленный историческими решениями XXI съезда КПСС. Из номера в номер печатаются на страницах газет и журналов разнообразные материалы, показывающие рост трудовой активности тружеников города и деревни.

Коллектив редакции «Коммунисти» видит свою главную задачу в том, чтобы путем активного привлечения к работе рабочих и сельских корреспондентов, новаторов производства широко пропагандировать исторические решения июньского Пленума ЦК партии, довести до сознания каждого трудящегося все величие поставленных партийных задач, интересно и увлекательно рассказывать о героическом походе советского народа за технический прогресс, за новый подъем экономики и культуры страны. На страницах газеты введены разделы и рубрики: «Великие решения июньского Пленума ЦК КПСС», «В поход за технический прогресс», «Предприятия борются за экономию миллионов» и др. Под рубрикой «Люди семилетки», «Календарь семилетки», «На стройках семилетки», «Этого не было вчера» систематически печатаются зарисовки, репортажи, очерки.

Активно поддержала газета поход передовых предприятий республики за экономию и бережливость, инициативу в создании Республиканского фонда семилетки. Как только стало известно о патристическом поступке вышелевельской преданницы В. Гагановой, редакция организовала переписку между инициатором этого похода и грузинскими текстильщиками. В редакции нескончаемым потоком идут письма, рассказывающие о последователях В. Гагановой.

Однако все, что уже сделано газетой, — начало большой, кропотливой работы, которую предстоит продолжать коллективу и активу для мобилизации трудящихся республики на быстрое претворение в жизнь решений партии. Важнейшая

задача редакций — разнообразить жанры газетных материалов, улучшить формы подачи их читателю.

На призыв Пленума ЦК КПСС к советскому народу — своим героическим трудом ускорить строительство коммунизма — трудящиеся Абхазской АССР откликнулись широким развернутым социалистическим соревнованием за выполнение и перевыполнение заданий семилетки. В связи с этим перед газетой «Советская Абхазия» встала задача — конкретно и действенно освещать ход этого соревнования, вопросы комплексной механизации и автоматизации производства. Газета активно поддерживает и настойчиво добивается внедрения нового, передового.

Хорошо отражаются трудовые дела коллективов промышленных предприятий и строев второго индустриального центра республики на страницах городской газеты «Сталинели». В разделе «Технические новости семилетки» газета систематически печатает корреспонденции о том, как внедряется передовая техника на заводах, фабриках, стройках и транспорте. В разделе «Письма о неиспользованных резервах» критикуются консерваторы, те, кто боится нового, кто упорно цепляется за старую, отжившую свой век технику.

В своей работе редакция ежедневно опирается на рабочий-корпоративный актив. Проводятся рейды рабочих корреспондентов по выявлению неиспользованной техники и производственных мощностей на предприятиях.

Серьезным недостатком в работе газет является отсутствие критических материалов. А такие материалы особенно нужны сейчас, когда партия объявила острую, непримиримую борьбу с проявлениями консерватизма, технической отсталости, расточительства. За последние времена редакция газеты «Батумский рабочий» подготовила ряд критических материалов. Так, например, изучена работа предприятий Министерства местного хозяйства с точки зрения технической оснащенности и возможности использования резервов производства.

Чтобы ознакомить руставских металлургов и химиков с достижениями других заводов страны, редакция газеты «Социалистический Рустави» попросила редакцию газет братских республик организовать для нее обменные полосы. Подобно. Таким путем на страницах руставской газеты выступили рабочие и инженерно-технические работники Днепродзержинского химического комбината, Сумгаитского и Сталинского металлургических заводов, ученые Свердловского института технического обучения рабочих черной металлургии и другие. На двух страницах были напечатаны письма о жизни румынских трубопрокатчиков, присланные редакцией газеты «Стада Рокше» («Красное знамя») из г. Роман в Румынии.

В борьбе за технический прогресс большую роль призвана сыграть наша молодежь. Юноши и девушки Грузии с горячим одобрением встретили решения июньского Пленума ЦК КПСС и наметили свои рубежи семилетки. Активно мобилизует газета «Молодой сталинец» молодых тружеников города и деревни на успешное решение поставленных партийных задач. Особое внимание газета уделяет трудовому воспитанию подрастающего поколения, ибо она хо-

рошо сознает, что только в труде на благо общества формируется советский человек — строитель коммунизма.

С речью на совещании выступил секретарь ЦК КП Грузии Г. Кадагидзе.

— Решения июньского Пленума ЦК КПСС, — сказал он, — дают ответ, какими путями идти, как добиваться в короткий срок максимальной производительности труда. Усилия советских людей должны быть сосредоточены на том, чтобы быстрее и с наибольшим эффектом решать задачи технического прогресса. Исторические решения XXI съезда КПСС и июньского Пленума ЦК КПСС вызывают новую волну творческой патристической инициативы. ЦК КП Грузии одобрил инициативу тбилисских электровозостроителей, взявших обязательство выполнить семилетний план за 6 лет, и почин кулацких автомобильстроителей, выступивших на страницах газеты «Заря Востока» с инициативой о создании Республиканского фонда семилетки.

В деле борьбы за преодоление имеющихся недостатков серьезный счет предъявляется печати. Надо прямо сказать, говорит тов. Кадагидзе, что наши газеты умеют лучше и ярче освещать достижения, чем умно и убедительно вскрывать недостатки, вовремя подмечать ошибки, указывать пути их исправления.

Многие предприятия по производству товаров народного потребления выпускают недоброкачественную продукцию. К числу таких относятся, например, Батумская обувная фабрика № 4, швейные фабрики Тбилисской швейкобинатская фабрика, Сталинский лескомбинат и другие. А между тем газеты «Тбилисец», «Вечерний Тбилиси», «Сабхата Алжара», «Батумский рабочий», «Советов Ирысто» и другие слабо реагируют на такие явления. Если бы в газете были более крепкие связи с рабоче-земельными примерами выпуска некачественной продукции. Редакция газет должны беспощадно бичевать браковщиков, бороться, чтобы такая продукция не выпускалась.

Тов. Кадагидзе подробно остановился на задачах республиканских, областных, городских и районных газет в освещении борьбы за техническую модернизацию предприятий, за комплексную механизацию и автоматизацию производства. В своей ежедневной работе, направленной на решение заданий июньского Пленума ЦК КПСС, редакции должны опираться на широкий актив. Ценную инициативу проявила редакция «Заря Востока», создавшая рабоче-земельный совет, при помощи которого проводит массовые рейды на предприятиях, выпускает страницы передового опыта, добивается действенности публикуемых материалов.

— Коммунистическая партия, — сказал тов. Кадагидзе, — всегда рассматривала свою печать как важнейшее средство связи с народом. Огромные задачи развернутого строительства коммунистического общества требуют, чтобы наша печать улучшила свою работу, ярче и полнее освещала многогранную жизнь советского общества, труд и быт людей — строителей коммунизма, их инициативу и трудовой героизм.

В заключение на совещании выступил секретарь ЦК КП Грузии И. Додидзе. (ГрузТАГ).



Полетоды колхоза «Модина» села Акура Телавского района борются за получение с каждого гектара 25 центнеров зерна вместо 15 центнеров по плану. На с. и м. (слева направо): председатель колхоза «Модина» А. Кепхизашвили, агроном А. Ламазашвили и секретарь парторганизации Г. Гутишвили осматривают кукурузные поля. Фото И. Давташвили. (Фотохроника ГрузТАГ).

Об улучшении породного состава скота

Развитие племенного дела является одним из коренных вопросов дальнейшего крутого подъема животноводства в нашей республике.

Основная задача племенной работы в Грузии — массовое совершенствование стада животноводческих ферм колхозов и совхозов. Лучшим способом массового улучшения местных малопродуктивных пород животных и качества продукции является метод межпородного скрещивания.

Волею естественной, что при таких обстоятельствах межпородное скрещивание не могло обеспечить воспроизводство животных нужного типа и продуктивности. Вследствие этого высокопродуктивных животных стали завозить из других республик.

Одной из серьезных причин отставания селекционно-племенной работы является отрыв зоотехнической науки от насущных вопросов качественного преобразования общественного животноводства республики. Основные вопросы массовой селекционно-племенной работы не стали предметом постоянного исследования со стороны научных работников. Например, до сих пор нет данных об итогах массового улучшения местных пород отдельных зон республик производителями разных улучшающих пород, нет рекомендаций о направлении племенной работы с помесным поголовьем. Не изучаются также местные породы и отродия сельскохозяйственных животных, обладающих ценными хозяйственными полезными признаками. Не разработаны вопросы специализации всего сельскохозяйственного производства колхозов, районов и республики в целом.

Из-за неулучшения всех этих вопросов отсутствуют научно-производственные предпосылки для подбора и размещения пород по зонам республики. Для восстановления этой проблемы Академия сельско-хозяйственных наук Грузинской ССР должна полностью использовать широкую сеть государственных станций по племенной работе.

С точки зрения преобразования овцеводства Грузии заслуживает внимания новая грузинская полукорнурия жирновостая порода овец. Однако за десять лет своего существования эта порода не приобрела хозяйственного значения. Неудовлетворительное внедрение

НАРОДНЫЕ ДРУЖИНИКИ НА ПОСТУ

Пожалуй, никто их не приглашал выступить в отряд. Просто, когда в марте нынешнего года при Тбилисском горском управлении троллейбусов была организована добровольная дружина по охране общественного порядка, оба они — Нодар Каранадзе и Заур Лавоев — первыми подали заявление о приеме. И обоим коллектив единогласно принял в дружину.

Оба водителя — передовики производства. Оба — активные общественники. И даже работать они всегда стараются в одну смену, чтобы вместе провести вечер или вместе выйти на дежурство по охране общественного порядка.

На вопрос, почему ребята вместе с троллейбусными водителями, слесарями и другими работниками управления стали дружинниками, они обычно смеются и мешают с ответом. А ответ очень прост — в дружину они вступили по велению сердца, потому что им с детства привыкло всякое проявление общественной, общественно-патристической деятельности. Им, видимо, невдомек, что есть у нас с ними одна — воспитать настоящего советского человека, а своим отношением к своим сигналам они по существу берут под защиту простую людей.

А сила общественного воздействия очень велика. Вероятно, на всю жизнь запомнит позор, который он испытал, работая киномехаником в «Ульяна-фильм» гражданин Б., когда увидел на страницах районной сатирической газеты свое изображение. Где и когда его сфотографировали, он не помнил, ибо обильные волнения, явившиеся причиной его безобразного поведения в троллейбусе, сделали свое дело — он был пьян, сквернословил, курил в троллейбусе. Гражданин Б. отказался тогда подчиниться Н. Каранадзе и З. Лавоеву — в то время ему «море было по колено». Но зато на другой день он не знал, куда глаза девать от стыда за свое поведение. Он осознал свою вину, но не понял или не желал понять, что он неслучайно попал в руки дружины. Он начал плакать и просил прощения. Но дружинники не поддались на его уловки, а просто вывели его из троллейбуса и доставили в милицию. Улицы Тбилиси в этот момент были переполнены дружинниками. Улицы Тбилиси в этот момент были переполнены дружинниками.

— Кстати сказать, у нас немало зафиксировано случаев различных нарушений, — рассказывают дружинники, — и обо всех мы сообщаем на место работы или учебы провинив-

шихся. И только в одном из 120 случаев мы получили ответ.

24 мая ученик VIII класса 29 средней школы Гурам Сибашвили курил в троллейбусе, не брал проездного билета и грубил кондуктору. Н. Каранадзе и З. Лавоев, подылавшись в машину, строго предупредили его. Однако Г. Сибашвили не внял разумным советам и продолжал безобразничать. Его доставили в штаб, сфотографировали и «портрет» помещено в сатирической газете. Сталистом управления троллейбусов по охране общественного порядка. Родители хулигана были оштрафованы, а дирекция школы объявила ему вызов и сообщила об этом в штаб.

К сожалению, это единственный добровольный дружинник троллейбусного управления секретарь партбюро с места о принятых в отношении нарушителя мерах. Почему-то многие руководители предприятий и учреждений, учебных заведений не считают нужным реагировать на наши сигналы. Им, видимо, невдомек, что есть у нас с ними одна — воспитать настоящего советского человека, а своим отношением к своим сигналам они по существу берут под защиту простую людей.

А сила общественного воздействия очень велика. Вероятно, на всю жизнь запомнит позор, который он испытал, работая киномехаником в «Ульяна-фильм» гражданин Б., когда увидел на страницах районной сатирической газеты свое изображение. Где и когда его сфотографировали, он не помнил, ибо обильные волнения, явившиеся причиной его безобразного поведения в троллейбусе, сделали свое дело — он был пьян, сквернословил, курил в троллейбусе. Гражданин Б. отказался тогда подчиниться Н. Каранадзе и З. Лавоеву — в то время ему «море было по колено». Но зато на другой день он не знал, куда глаза девать от стыда за свое поведение. Он осознал свою вину, но не понял или не желал понять, что он неслучайно попал в руки дружины. Он начал плакать и просил прощения. Но дружинники не поддались на его уловки, а просто вывели его из троллейбуса и доставили в милицию. Улицы Тбилиси в этот момент были переполнены дружинниками. Улицы Тбилиси в этот момент были переполнены дружинниками.

— Кстати сказать, у нас немало зафиксировано случаев различных нарушений, — рассказывают дружинники, — и обо всех мы сообщаем на место работы или учебы провинив-

шихся. И только в одном из 120 случаев мы получили ответ.

24 мая ученик VIII класса 29 средней школы Гурам Сибашвили курил в троллейбусе, не брал проездного билета и грубил кондуктору. Н. Каранадзе и З. Лавоев, подылавшись в машину, строго предупредили его. Однако Г. Сибашвили не внял разумным советам и продолжал безобразничать. Его доставили в штаб, сфотографировали и «портрет» помещено в сатирической газете. Сталистом управления троллейбусов по охране общественного порядка. Родители хулигана были оштрафованы, а дирекция школы объявила ему вызов и сообщила об этом в штаб.

К сожалению, это единственный добровольный дружинник троллейбусного управления секретарь партбюро с места о принятых в отношении нарушителя мерах. Почему-то многие руководители предприятий и учреждений, учебных заведений не считают нужным реагировать на наши сигналы. Им, видимо, невдомек, что есть у нас с ними одна — воспитать настоящего советского человека, а своим отношением к своим сигналам они по существу берут под защиту простую людей.

А сила общественного воздействия очень велика. Вероятно, на всю жизнь запомнит позор, который он испытал, работая киномехаником в «Ульяна-фильм» гражданин Б., когда увидел на страницах районной сатирической газеты свое изображение. Где и когда его сфотографировали, он не помнил, ибо обильные волнения, явившиеся причиной его безобразного поведения в троллейбусе, сделали свое дело — он был пьян, сквернословил, курил в троллейбусе. Гражданин Б. отказался тогда подчиниться Н. Каранадзе и З. Лавоеву — в то время ему «море было по колено». Но зато на другой день он не знал, куда глаза девать от стыда за свое поведение. Он осознал свою вину, но не понял или не желал понять, что он неслучайно попал в руки дружины. Он начал плакать и просил прощения. Но дружинники не поддались на его уловки, а просто вывели его из троллейбуса и доставили в милицию. Улицы Тбилиси в этот момент были переполнены дружинниками. Улицы Тбилиси в этот момент были переполнены дружинниками.

— Кстати сказать, у нас немало зафиксировано случаев различных нарушений, — рассказывают дружинники, — и обо всех мы сообщаем на место работы или учебы провинив-

ПЛЕНКА ПОКРЫВАЕТ МЕТАЛЛ

Кому приходится бывать на Тбилисском заводе шампанских вин, тот, конечно, помнит огромные, вышотой в двухэтажный дом, резервуары. Это акрафтормы, в которых происходит шампанизация — вторичное брожение вина.

Как известно, металлические емкости подвержены коррозии. Это отрицательно влияет на вкусовые качества вина. Поэтому на винных заводах внутренние стенки резервуаров покрывают бакелитовым лаком.

Производство таких покрытий очень невыгодно, так как оно производится вручную, в несколько слоев, причем каждый слой в отдельности подвергается отжигу. Это требует много времени.

Работники лаборатории металлургии Института металлургии Академии наук Грузинской ССР предложили использовать для покрытия пленку — легкий, надежный и дешевый синтетический материал. Методом газопламенного напыления порошок из полиэтилена может наноситься на любую поверхность. Несколько слоев покрытия образует плотную пленку, хорошо предохраняющую любую металл от коррозии.

Опыты, проведенные в полувоздушных условиях, показали большую эффективность нового метода предохранения винных резервуаров от коррозии.

Р. ГОГОЛАДЗЕ.

За образцовый порядок в движении транспорта и пешеходов

Трудящиеся нашей республики, волею судьбы историческими решениями XXI съезда КПСС, борются за досрочное выполнение заданий семилетки. Советским людям сейчас должны быть созданы все условия для спокойной жизни и плодотворной деятельности.

Одним из важных участков нашей работы является обеспечение порядка и безопасности граждан на улицах в городах и селах, на дорогах республики. Вопрос этот заслуживает особого внимания, так как за последнее время участились автомобильные катастрофы, наезда на пешеходов и другие происшествия, влекущие за собой человеческие жертвы, выходящие из строя транспорт и наносящие немалый ущерб государству.

Дорожно-транспортные происшествия — это результат, прежде всего, низкой трудовой дисциплины среди части водительского состава и отсутствия должного контроля над ними со стороны руководителей министерств, ведомств и других организаций. При их вопиющих отклонениях зачастую самостоятельно выезжают из гаражей, используя государственные автомобили в личных, корыстных целях. Они ездят с превышенной скоростью, садятся за руль в нетрезвом состоянии, нарушают правила перевозки людей на грузовых автомобилях. Нередко нарушители эксплуатируют технику неисправными машинами, создавая угрозу безопасности движения.

В нынешнем году в Грузинской ССР наибольшее число нарушений, аварий совершили водители системы министерства автомобильного транспорта, сельского хозяйства, а также колхозов республики.

Генерал-майор И. ГАРИБАШВИЛИ, министр внутренних дел Грузинской ССР

Частоку безответственно относятся к эксплуатации автомашин и индивидуальным владельцам. В нынешнем году по их вине случилось немало дорожно-транспортных происшествий. Отдельные владельцы автомашин не уценили себе той большой ответственности, которую несут они в соответствии с Указом Президиума Верховного Совета Грузинской ССР от 18 марта 1958 года за нарушение правил безопасности движения и эксплуатации машин.

Много фактов дорожно-транспортных происшествий мы имеем и в столице нашей республики — в г. Тбилиси. В эти нарушения в основном совершаются водителями автобаз Главного транспортного управления исполкома Тбилисского городского Совета. Совнархоза Грузинской ССР, Главдобрострой и других ведомств и организаций.

В автохозяйствах этих ведомств и организаций созданы все условия для четкой и безаварийной работы; имеются необходимая техническая база, штат должностных лиц, обязанности контролировать работу водителей, следить за техническим состоянием автотранспорта. Несмотря на это, органы милиции выявляют с начала года сотни фактов грубого нарушения правил безопасности движения, совершенных водителями указанных министерств и ведомств.

Правилами движения водителям категорически запрещается управлять транспортом в нетрезвом состоянии.

Возвращаясь со свадьбы пьяным, Мансурадзе развил большую скорость и опрокинул машину.

Высокая трудовая дисциплина, предотвращение дорожно-транспортных происшествий в автохозяйствах достигается путем систематической воспитательной работы среди водительского состава, постоянного контроля за их деятельностью на линии, при за их нахождения в рейсе, а также беспрекословного выполнения правил дорожного движения, нетерпимости руководителей автохозяйств к нарушениям правил эксплуатации и движения машин и строгого наказания виновных.

Это положение явно игнорируется в Тбилисской автобазе № 1 Совнархоза Грузинской ССР, где трудовая дисциплина стоит на очень низком уровне. Только за четыре месяца нынешнего года здесь из 153 водителей 97 нарушили правила движения.

Водителям этой базы Я. Бочоршвили, Г. Кобахидзе, П. Кобахидзе, В. Бобухадия, Г. Китишвили за самовольный выезд из гаража и использование машин в целях личной нужды и шлофу Н. Бурджанадзе за управление автомашиной в нетрезвом состоянии объявлялись лишь административные взыскания, в то время как они подлежали лишению водительских прав.

Эти факты заслуживают серьезного внимания руководства партийных и советских органов г. Тбилиси, а также Совнархоза Грузинской ССР.

За последние годы в республике уделяется большое внимание дорожному строительству, состоянию дорог и мостов. Однако в ряде районов в этом вопросе еще имеются серьезные недостатки. Руководители дорожных отделов, районных отделов должны принять все меры к тому, чтобы содержать дороги в исправном состоянии, предупреждать возможные аварии.

Центральный Комитет Компартии Грузии указал партийным, совет-

ским и хозяйственным органам на необходимость усилить контроль и повысить требовательность к водителям автомашин, делать каждый случай недисциплинированности предметом специального обсуждения и принимать по ним самые строгие меры. ЦК КП Грузии обязал органы милиции повысить ответственность водителей автомашин за безопасность движения.

Вопрос о состоянии борьбы с дорожно-транспортными происшествиями недавно обсуждался на коллегии МВД Грузинской ССР. За ослабление требовательности к нарушителям дисциплины на транспорте, слабую борьбу с дорожными происшествиями сняты с работы некоторые сотрудники управления милиции г. Тбилиси.

Работникам милиции необходимо последовательно контролировать деятельность автохозяйств; максимально усилить воспитательную работу среди водительского состава; не допускать эксплуатации техники неисправных автомашин; систематически проверять водителей на линии, не допуская использования автомашин в корыстных целях.

Должны активизировать работу также общественные инспекторы при автохозяйствах и народные добровольные дружины по борьбе с нарушениями правил движения. Сурово и своевременно ставить в известность администрацию автохозяйств, предприятий, учреждений о водителях, управляющих транспортом в нетрезвом состоянии с целью создания волевого единения, вынуждения и хандриков общественного мнения и рассмотрение их дел в товарищеских судах.

Вместе с этим и население должно строго соблюдать правила движения и пользования общественным транспортом.

Как и в любом деле, в борьбе с дорожно-транспортными происшествиями активно должны включиться комсомольские и профсоюзные организации, вся наша обществен-

повороте машина опрокинулась, изувечив пассажира.

Синхаском районах. В нынешнем году во всех этих местах зарегистрировано немало аварий, подчас с человеческими жертвами.



«Если это плов, то где же рис, а если это рис, то где же плов?!»

КРАСОТЫ ПРИРОДЫ И ТУРИСТСКИЕ НЕВЗГОДЫ

Действие в этой корреспонденции начинается в Дарьяльском ущелье, и как раз в том самом месте Военно-Грузинской дороги, где начинается территория Грузии.

...Великолепный солнечный день. Солнечный и прохладный. Мы стоим у крошки дороги и наблюдаем за движением автотранспорта. С севера одна за другой вступают на землю Грузии все новые и новые машины. Идут автобусы, такси, «Москвичи», «Победы» и «Волги» индивидуальных владельцев — десятки машин с сотнями людей. Мы видим жадно устремленные вперед, вверх и по сторонам глаза туристов, слышим их восторженные восклицания. Да, первая встреча с природой Грузии способна возволновать любого человека.

большие горы помидоров. Поговорили с одним из продавцов:

— Почему?

— Восемь рублей килограмм.

— Не стыдно тебе?

— А чего стыдиться: я приехал подработать.

— Откуда?

— Из колхоза, из Кахетии.

— Давно?

— Уже две недели.

— Что же ты здесь делаешь две недели, когда в колхозе сейчас самая жаркая пора?

Дальнейшие расспросы показали, что перед нами не колхозник, а самый обыкновенный перекупщик. Никакой комиссионной торговли, пред-

...На Казбеге в Пасанаури мы доехали на «Волге», которую вел ее владелец, механик одного из московских заводов Петр Павлович Суворов. Когда миновали Крестовый перевал, за руль села жена Петра Павловича — Зинаида Григорьевна. За столом в ресторане «Пасанаури» жена Петра Павловича тоже была за рулем. А работники ресторанов, как известно, очень не любят таких жен: все им надо знать — почему нет овощей и массовых дешевых блюд, почему шашлык твердый, как жесть, и почему официанты с презрением смотрят на тех, кто не заказывает крепких напитков?

Директор ресторана тов. Меликишвили горестно признавался нам потом, что потребитель вправе предъявлять ему свой счет потому, что жизнь и работа этого предприятия во многом не устроены. «Фондовые» помидоры поступают мятыми и побитыми, холодильная установка мала, на кухне темно, на рынке дорого... Вот и получается, что самый желанный посетитель в ресторане — это не тот, кто хочет быстро и дешево перекусить, а купила, гуляка. Сидит компания за столом, пьет, не закуывая, горланит песни, перевернула стулья и барабанит по сиденьям, как по шкуре барабана, — вот с такими посетителями можно вышоплять план товароборота.



Рис. А. Кайделак.

Самым примитивным способом — «голосованием» на дороге — останавливаем один из автобусов, подсаживаемся к водителю и едем до ближайшей остановки. Оказывается, это экскурсионный автобус из Тбилиси.

Первая остановка на территории Грузии — Казбег. Здесь уже подним-полно автомашины. Туристы — организованные и неорганизованные — разбрелись по кула.

Заходим в ресторан. И первое, что видим, — недоуменные, а полчас и недовольные лица приезжих товарищей. Подозреваем к одному из столиков. Знакомимся. Василий Кузнецов Шахматов, главный врач больницы в Армавире, находится в отпуске, совершает на своем «Москвиче» поездку по Грузии.

— Все чудесно, — отвечает на наш вопрос его супруга Ольга Ивановна. — Одно только меня не радует: вот этот неуклюжий гуаши, который нам подали, да еще без вкуса, отсутствие овощей и боржомской воды в ресторане, эти горы и стены, которые, видимо, редко пользуются вниманием уборщицы. Прибавьте к этому еще дороговизну на рынке и вы поймете, почему наши гости с природой Грузии несколько омрачают некоторые детали житейскими деталями...

Ни на одном столе, где сидели туристы, мы, действительно, не увидели овощей салатов.

— Овощей сегодня нет, — поясняет нам официантка. — Директор тов. Чопикашвили уехал покупать помидоры на рынке в Орджоникидзе. А что касается грязных полов — тут причина такая: у нас сократили штат уборщиц.

Попросили мы у буфетчика Книгу жалоб и предложений. Наряду с благодарностями здесь можно обнаружить и кое-какие остро и едкие замечания туристов:

«Заехали пообедать в 14.00. В ресторане кушать нечего. Одно вино. Посидели, почтали книжку, поехали дальше».

«Мы приехали из Ташкента. Нам подали плов. Если это плов, то где же рис, а если это рис, то где же плов?!».

Сходили мы после этого на рынок. Все его богатство — три не-

стоящих колхозников, мы в Казбеге не обнаружили.

Очень жаль, что подлинной борьбы с перекупщиками не ведет наша милиция. Проехав всю трассу, мы только около Мхета встретили инспекторов милиции. Видимо, они не очень-то любят отрываться от своей основной базы — Тбилиси.

Неприятная позиция Пекашвили. Видимо, правление Пекашвили считает Казбег глупым уголком, затерявшимся где-то в горах, а Военно-Грузинскую дорогу — захолустным проспектом. А между тем это сейчас одна из «главных улиц» Грузии, по которой едут люди со всех концов света.

Кооперативную и государственную торговлю фруктами, овощами, легкими закусокными блюдами, пирожками, а также сувенирами нужно организовать всюду, где наблюдается массовое скопление людей. Были мы, например, у наравных источников в Казбегском районе. Людей сюда привлекает много, но хоть бы стоял здесь какой-нибудь торговый киоск — голо!

Следует и Министерству строительства республики двинуть понастоящему вперед сооружение в Казбеге новой гостиницы на 110 мест, ибо старое, на 40 мест, третич от обилия останавливающихся здесь туристов и экскурсантов! Но разве дело только в зданиях гостиницы капитального типа? Нужны палаточные лагеря с раскладушками и с другим самым простым, нехитрым инвентарем.

...Да, кстати, где же ваши зна-

менитые мхетские пирожки? — Они продаются только на железнодорожной станции, — отвечает буфетчица Е. Бяцева. — Конечно, если бы наше начальство договорилось с начальством железнодорожного ресторана, где делают эти пирожки, то мы бы их продавали сотнями.

...Прощай, Мхета! Отсюда нас увозит последний рейсовый автобус, идущий из Грозного. Навстречу, из Тбилиси, движется вечер. Блужи зажигаются первые электрические огни. Мы вглядываемся в щиты и плакаты, установленные вдоль дорог. Как жаль, что ни один из них не предвещает приближения столицы Грузии, не приглашает посетить ее достопримечательные места, не содержит приветственных лозунгов, адресованных нашим друзьям из братских республик и из-за рубежа, не является добрым советчиком туриста. Но туристам все равно: они едут и едут, сотнями и тысячами, неудержимо стремясь поближе увидеть интересного и хорошо отдохнуть на нашей земле.

А у нас такая дума: как бы лучше, по-государственному, организовать обслуживание всего этого большого потока людей, сделать Военно-Грузинскую дорогу действительно приятной и удобной во всех отношениях для любого рядового советского человека, потребовать от руководителей торговых, кооперативных, дорожных и строительных организаций не слов, а дел.

Стоп, прехали!

И. НОВИЦКИЙ.
(Спец. корр. «Зари Востока»).

Поездка по СССР вице-президента США Р. Никсона

СВЕРДЛОВСК, 29 июля. (ТАСС). Находящийся здесь вице-президент США Р. Никсон посетил Свердловский городской Совет и имел беседу с председателем исполкома и депутатами горсовета. Затем вице-президент совершил со своими спутниками поездку по городу и посетил Уральский завод тяжелого машиностроения.

СВЕРДЛОВСК, 30 июля. (ТАСС). Второй день здесь гостит вице-президент США Р. Никсон и сопровождающие его лица. Они проявляют большой интерес к жизни советских людей, посещают предприятия и культурные учреждения.

Сегодня Р. Никсон и его спутники знакомы с промышленностью Среднего Урала. На артомашин они совершили поездку в город Первоуральск и побывали в цехах нового завода.

На Первоуральской колонна артомашин проследовала в горняцкий город Дегтярск, расположенный в 70 километрах к западу от Свердловска. Дегтярск — центр одного из крупнейших месторождений медных руд на Урале. Р. Никсон и другие американские гости спустились в шахту. Они знакомятся с разработками медных руд, процесс добычи которых высоко механизирован.

Во время этой поездки Р. Никсон сделал остановку у обелиска на границе Европы и Азии.

Вечером вице-президент и сопровождающие его лица вернулись в Свердловск.

Р. Никсон и его спутники посетили завод «Уралмаш» и имели беседу с председателем исполкома и депутатами горсовета. Затем вице-президент совершил со своими спутниками поездку по городу и посетил Уральский завод тяжелого машиностроения.

СВЕРДЛОВСК, 30 июля. (ТАСС). Второй день здесь гостит вице-президент США Р. Никсон и сопровождающие его лица. Они проявляют большой интерес к жизни советских людей, посещают предприятия и культурные учреждения.

Сегодня Р. Никсон и его спутники знакомы с промышленностью Среднего Урала. На артомашин они совершили поездку в город Первоуральск и побывали в цехах нового завода.

На Первоуральской колонна артомашин проследовала в горняцкий город Дегтярск, расположенный в 70 километрах к западу от Свердловска. Дегтярск — центр одного из крупнейших месторождений медных руд на Урале. Р. Никсон и другие американские гости спустились в шахту. Они знакомятся с разработками медных руд, процесс добычи которых высоко механизирован.

«Грузия-спутница жизни»



Поэт Реваз Маргиани. Фото М. Квирикашвили.

Куда я ни пойду, повсюду узнаю отчизны ветерок. Не сразу отличу, но рано или поздно На небесах собрав, когда наступит срок, Я начинаю находить родные звезды.

К товарищам по жизни я чувствую любовь, Гляжу на малышей — близки невыразимо. Хожу я по земле, всем руки жата готов, Хожу я по земле с улыбкою грузина.

Друзья мои везде, а там — друзья друзей, Все понимают речь грузинскую повсюду, Мать друга называю матерью своей, Любовью к ней я жить на свете буду.

И где бы ни был я, куда я ни пойду, Морозна ли земля или жарой палима, Везде со мной отчизна, снята на виду, Она от вечных звезд неотделима.

Песнь братства потому мне наполнит грудь, И в силах я воспеть красу чужого края. Я говорю ему: «Влагословен будь!» Чтобы и он расцвел, как Грузия родная.

Куда я ни пойду, в моей душе всегда — Моя земля, И солнце, И звезды следящие.

А если бы я Грузию так не любил, тогда Как мог бы полюбить края иные!

Перевел М. ЛУКОНИН.

ГРУЗИНСКАЯ СТАЛЬ

Помню я, как штыки блистали (Это было не так давно). Чтобы песню сложить о стали, Вдохновиться сердцем дожно.

Не начнется она сама ведь, Чтобы песню о стали сложить, Надо душу в огне расплавить, Сердце надобно обжигать.

Я прошел по маршруту бури, Там, где братья мои прошли, Был далеко родной Энгуря, И Меджуда тебла вдали.

Но, от стужи бойца храня, Их тепло согрело меня. Прокатились в огне и плаве Эти яростные года. Пусть поможет мне сталь Руками выковать для труда.

Чтобы возле грузинской стали Глубоко дышали меха, Чтобы чувства мои рождали Закаленную сталь стиха.

Перевел А. МЕЖИРОВ.

ЗЕМЛЯ

Если ты не износил сапог И в пути подошь не протоптал, Ты земли почувствовать не мог, Ты не жил, а время коротал.

По тебе, земля моя, иду, Ты — источник жизни и тепла, Приучила ты меня к труду, Ты гудила в работе, как пчела.

Кто сказал, что в ливаре зерно Спит под снегом беспробудным сном? Нет, не спит, а бодрствует оно — Так, что поле ходит ходуном.

И когда весной сойдет снега, Выпорохнет зерно из-под земли, Нивами покроет берега, Чтобы хлеба высокие росли.

Если ты сапог не износил И в труде не вырос, не окреп, — Значит, путь земной тебе не мил И не дорог наш насущный хлеб.

ПОМНЮ Я ИГРЫ ЖИВЫЕ

Помню я игры живые... Голос родной материнский Радовал слух мой впервые Ласковой речью грузинской.

Игры давно миновали, Понял я азбуку жизни, Грудью бранные трубы — Юности в бой устремился.

Кюшей стал я, и губы Темным пушмом опушились... Грудью бранные трубы — Юности в бой устремился.

Надвое жизнь раскололась, В битвах, далеко от дома, Слышал я матери голос Сивозь орудейные громы.

Вел он меня за собою Славной победой навстречу, С детства любимой, родною, Нашей грузинской речью.

Перевел А. МЕЖИРОВ.

НАШИ ДЕТИ

В этот час во всех концах страны Крепко спят, наверно, наши дети, Чмокая губами, видят сны, Самые прозрачные на свете.

Эти сны — они, как пух, легки (Жаль, что так давно я не видал их).

Розовые сжаты кулачки На веселых пестрых одеялах.

Дети улыбаются в ночи, Москвичи, тбилисцы, ленинградцы, Обнимают кукол и мячи, Не хотят с игрушками расстаться.

Небеса мигают с высоты Огоньками звездных многоочий... Коммунизма первые цветы, Доброй ночи, доброй ночи...

Перевел А. МЕЖИРОВ.

ВЫЧИСЛИТЕЛЬНАЯ ТЕХНИКА У НАС И У НИХ

Понятие «вычислительная техника» включает в себя вопросы теории и практики, создания и эксплуатации математических машин, способных с колоссальной скоростью решать сложные математические задачи, а также задачи формальной логики. Математические машины работают быстрее мысли, решают вопросы, прежде относившиеся исключительно к интеллектуальной сфере деятельности.

Гениальные открытия в области новых источников энергии позволили достичь не только сверхзвуковых, но и таких космических скоростей, что человек и само мышление не успевают за развитием различных процессов. Здесь на помощь человеку должна прийти машина. Ускорение научных и технических задач, конструктивных форм и эксплуатационных свойств современных машин и агрегатов в производственных условиях также выдвигает необходимость автоматизации некоторых форм умственного труда человека.

Все эти задачи с успехом решают электронные вычислительные машины. Они управляют станками, агрегатами, цехами и даже целыми заводами, механизмируют трудоемкие процессы учета и экономического анализа, решают сложные математические задачи, осуществляют переводы с одного языка на другой, решают некоторые тактические задачи (например, во время игры в шахматы), точно прогнозируют погоду, синизируют стили, музыку...

Вычислительная техника сравнительно молодая отрасль науки. В Советском Союзе она начала развиваться 10—12 лет тому назад, совершив за этот короткий срок гигантский скачок и опередив во многом достижения зарубежных стран. Нельзя не отметить вместе с тем, что достижения вычислительной техники у нас полностью идут на бла-

(ЗАМЕТКИ ЧЛЕНА СОВЕТСКОЙ ДЕЛЕГАЦИИ НА МЕЖДУНАРОДНОЙ КОНФЕРЕНЦИИ ЮНЕСКО В ПАРИЖЕ).

го народа, на повышение духовной культуры и увеличение материальных благ. В капиталистических же странах вычислительная техника служит, главным образом, баснословному увеличению прибыли крупных капиталистических монополий в ущерб производству миллионов людей, обреченных на безработицу, нужду и нищету.

Учитывая огромное научное и социальное значение развития вычислительной техники, ЮНЕСКО — международная организация по вопросам просвещения, науки и культуры при Организации Объединенных Наций — созвала международную конференцию, посвященную основным направлениям развития вычислительной техники и обмену опытом между разными странами. В работе этой конференции принимали участие делегации всех стран, входящих в ООН.

Конференция проходила в Париже в штаб-квартире ЮНЕСКО, в здании, недавно выстроенном на площади Фонтенуа.

Во дворце «Гранд Палас» была открыта выставка образцов вычислительных машин, выпускаемых отдельными фирмами.

Седая красавица — столица Франции, сверкающая огнями пестрых реклам, не гаснувших ни днем, ни ночью, — встретила нас гостеприимно. Французы позаботились о том, чтобы все делегаты конференции были созданы хорошие условия для плодотворной работы и нормально-го отдыха.

Делегаты конференции, рабочие и служащие французских заводов и

учреждений, с которыми нам приходилось встречаться, проявляли огромный интерес к нашей советской действительности, подчеркивая при этом, что запуск искусственных спутников Земли и Солнца, осуществленный впервые в истории человечества Советским Союзом, в буквальном смысле этого слова ошеломил людей капиталистического Запада.

Конференция проходила в дружеской, творческой обстановке, в атмосфере сотрудничества делегаций различных стран. На пленарном и секционных заседаниях конференция, а также в кулуарах происходил полезный обмен мнениями между учеными и инженерами, занятыми исследованиями в области вычислительной техники, а также производством и эксплуатацией вычислительных машин.

Интерес за рубежом к состоянию вычислительной техники в нашей стране настолько велик, что один из видных американских ученых, профессор Александер, выступил на конференции с большим докладом «О развитии вычислительной техники в Советском Союзе». Казалось бы, в таком докладе не было необходимости, так как в докладах советских ученых во всей полноте были освещены вопросы развития нашей отечественной вычислительной техники. Но все стало понятным после того, как американский ученый, говоря о развитии вычислительной техники в Советском Союзе, привел сравнительные данные, говорящие о том, что американским ученым надо принимать срочные меры для того, чтобы не отстать от нашей страны в этой области.

На конференции было заслушано более 60 докладов. Советская делегация представляла всего лишь четыре доклада, тогда как американская, ренив затронуть всех, выступили с 27 докладами. Но несмотря на это,



Новое здание ЮНЕСКО в Париже.

из восьми серебряных медалей, учрежденных за лучшие работы, доложенные на конференции, трех медалей удостоились делегаты Советского Союза. Этот факт, как нельзя лучше говорит о том, насколько создательными и актуальными были доклады советских ученых, в которых были затронуты важные вопросы дальнейшего развития вычислительной техники и намечены правильные пути их разрешения.

Большой интерес представляло заседание сессии, на котором обсуждались доклады о достижениях в области автоматических переводов с одного языка на другой с помощью электронных вычислительных машин. Большие работы в этом направлении проведены в СССР и в США, где созданы машины, осуществляющие англо-русские и русско-английские переводы, а также в Японии. Учитывая особые заслуги советских ученых, основной, направляющий доклад на этом заседании сессии было поручено сделать проф. Д. Панову.

С важными докладами на сессии выступили Ю. Базилевский (руководитель советской делегации), сообщивший о методах анализа и синтеза автоматов, и академик

А. Дорониани, говоривший о том, какие исследования у нас ведутся в области машинного решения дифференциальных уравнений в частных производных.

На заключительном заседании конференции было принято решение о создании международной федерации национальных ассоциаций по обработке различных цифровых данных электронными вычислительными машинами. Вице-президентом этой международной федерации избран советский ученый — академик А. Дорониани.

Мне по роду своих занятий довольно более подробно познакомиться с рядом экспонатов электронных вычислительных машин, представленных на выставке, и с постановкой производства математических машин на некоторых крупных фирмах Франции.

Как с высоты Эйфелевой башни открывается вид полного контраста Парижа, со всеми его стройными и нарядными этим беспорядочными кварталами, аристократическими и пролетарскими районами, дворцами и лагунами, блестящими автомобилями и двуколками, запрямиженными осликами, так в залах конференции перед нами предстали контуры

и горизонты нынешнего состояния науки и техники у нас и за рубежом, в мире социализма и капитализма. И здесь контрасты: с одной стороны, широкие магистрали развития науки, а с другой — ее тупики, большие и малые проблемы, крупные достижения и обидные успехи, а главное — резко различная экономическая и социальная основа.

Зарубежные специалисты, выступившие с докладами, всякий раз, когда речь заходила об автоматизации тех или иных процессов при помощи вычислительных машин, не могли обойти молчанием и не выразить своего беспокойства о будущем трудящихся, для которых автоматизация представляет настоящую жизненную угрозу. Ничего подобного, понятно, не может иметь место в условиях все развивающейся системы социалистического хозяйства, где именно максимальная замена человеческого труда автоматами является одной из основ развития общества по пути к коммунизму.

Но несмотря на мрачные перспективы, которые открываются перед трудящимися капиталистических стран при развитии автоматизации, частные предприниматели развивают ее. Характерно, например, что при общем застое, а иногда и упадке промышленного производства в странах капитала вычислительная техника все более и более расширяется. «Бульд» — одна из крупнейших французских фирм по производству вычислительных машин — за последние 10 лет увеличила свои производственные площади с 15.000 кв. м. до 61.800 кв. м.

Одна из новейших мощных вычислительных машин этой фирмы «Гамма-60», которая выпускается в текущем году, должна будет заменить 40—50 комплектов счетных машин и несколько электронных вычислительных машин средней мощности, ведущих в настоящее время коммерческие расчеты, сделав тем самым ненужным труд значительно количества обслуживающего персонала.

Весьма важно отметить, что в зарубежных странах применение вычислительной техники для автоматизации процессов производства находится в зачаточном состоянии, а там, где она применяется, дело носит опытный и большей частью рекламный характер.

Примечательно, что председателем конференции американский ученый профессор Говард Айкин, закрывая последнее заседание, обратился к делегатам с призывом «начать работу» в области автоматизации производственных процессов в промышленности с применением вычислительных машин.

И это в то время, когда в Советском Союзе уже изготовлен и работает ряд управляющих вычислительных машин.

У нас же в Тбилиси в 1956 году создан и успешно велет свою работу специальный научно-исследовательский институт — ТНИИСА, занимающийся исследованиями в области создания управляющих математических машин для автоматизации производственных процессов в различных отраслях промышленности и производства. Как известно, в этом институте уже создан, прошел промышленные испытания и внедряется ряд оригинальных управляющих вычислительных машин и счетно-решающих приборов для автоматизации процессов производства и часто повторяющихся производственных расчетов в промышленности, металлургии, энергетике, нефтепереработке, пищевой промышленности и других отраслях народного хозяйства.

После двухнедельного пребывания в Париже наша делегация вернулась на Родину и прибыла в Москву как раз в тот момент, когда в Кремле шли заседания июньского Пленума ЦК КПСС, принявшего важнейшие решения в области автоматизации производственных процессов. В реализации исторических решений XXI съезда и июньского Пленума ЦК КПСС вычислительной технике предстоит сыграть важную роль.

Г. ЗЕДГИНИДZE, главный инженер и заместитель директора ТНИИСА по научной части, заместитель председателя Совета работников «Зари Востока».



Международная жизнь

ЗА РЕШЕНИЕ, ПРИЕМЛЕМОЕ ДЛЯ ВСЕХ

БЕРЛИН, 30 июля. (ТАСС). Сегодня печать и радио Германской Демократической Республики сообщают о речи Н. С. Хрущева на митинге трудящихся Днепропетровского машиностроительного завода. Орган ЦК СЕПГ газета «Нейес Дейчланд» публикует изложение речи на первой странице под заголовком «Н. С. Хрущев ожидает от Женевы приемлемого решения для всех».

Газета особо подчеркивает заявление руководителя Советского правительства о том, что настало время для созыва совещания глав правительств, а также высказан-

ую им надежду на возможность достижения договоренности по многим спорным вопросам и обеспечению мира.

«Нейес Дейчланд» приводит также замечания, высказанные Н. С. Хрущевым во время беседы с Никсоном по вопросу о возрождении милитаризма в Западной Германии.

Газета выделяет то место из заявления Н. С. Хрущева, где говорится, что сейчас создается такое положение, когда империалисты вряд ли решатся развязать войну против стран социализма.

Встречи друзей на Венском фестивале

ВЕНА, 30 июля. (Корр. ТАСС). В Вене продолжают братские встречи участников фестиваля из разных стран. Сегодня утром большая группа молодежи из стран Западной и Экваториальной Африки приехала в гости к советской молодежи. При выходе из автобуса гости попадают в крепкие объятия друзей. Образуется большой круг, и под звуки аккордеона и негритянского барабана начинается веселый хордовод. Затем открывается импровизированный митинг. Советский юноша Спартак Багдасарян тепло приветствует посланцев молодежи Тога, Камеруна, Гвинеи, Чада, Сенегала, Малагаскара. Симпатии советского народа, советской молодежи всегда были и будут на стороне народов, борющихся за свободу, говорит Спартак Багдасарян. Все бурно аплодируют.

От гостей выступает Кан Али Бока. Я не ошибусь, говорит он, если скажу, что вся молодежь Черной Африки хотела бы быть сейчас здесь, в Вене, на фестивале, и все те, кого мы оставили дома, мечтают встретиться и познакомиться с советскими юношами и девушками. Ведь для нас Советский Союз — это символ свободы, это верный друг угнетенных народов.

Багдасарян и Али Бока дружески обнимаются, гостям из Африки преподносят памятные подарки: изделия искусных умельцев из различных республик, значки.

В обстановке братской дружбы, большой теплоты и сердечности проходит эта встреча.

Такой же сердечной были встречи советской молодежи с молодыми австралийцами и делегатами Ирака. Молодежь различных стран глубоко трогает то, что советские юноши и девушки проявляют большой интерес к жизни молодежи других стран, что они знают и ценят культуру и искусство больших и малых народов.

Большим успехом среди участников фестиваля и жителей Вены пользуются выступления молодых советских артистов. С триумфом выступают в концертных залах и на открытых площадках советские танцоры, музыканты, молодежные хоры.

Мирный договор с Германией будет подписан

БЕРЛИН, 31 июля. (ТАСС). Как сообщает агентство АНН, вчера в Шпирхау (округ Гера) состоялось большое собрание, на котором перед 6.000 рабочих с речью выступил председатель Совета министров ГДР Отто Гротеволь. Он заявил, что, несмотря на тактику провокаций, применяемую западными державами, мирный договор с Германией будет подписан. Наступит день, сказал О. Гротеволь, когда весь немецкий народ будет воссоединен и сможет мирно жить и трудиться.

Председатель Совета министров подчеркнул, что правительство Советского Союза и ГДР стремятся к решению спорных вопросов путем переговоров. По этому пути взаимопонимания они будут идти

и дальше с большим терпением и упорством. О. Гротеволь указал на всю иллюзорность планов правительства Аденауэра, рассчитанных на решение германского вопроса при помощи силы. Эти планы являются опасными, заявил О. Гротеволь. Однако мы не одиноки, за нами стоят 950 миллионов людей в странах социалистического лагеря.

В заключение О. Гротеволь сказал, что если западные державы и Бонн будут по-прежнему занимать отрицательную позицию в вопросе о мирном договоре, то правительство ГДР заключит мирный договор с Советским Союзом и со всеми другими странами, которые готовы подписать такой договор.

Совещание на высшем уровне должно быть создано

ДЖАКАРТА, 30 июля. (ТАСС). Индонезийский национальный комитет сторонников мира обратился на днях к различным общественным организациям и политическим деятелям страны с призывом поддержать идею созыва совещания на высшем уровне.

Генеральный секретарь Центрального Комитета Коммуни-

стической партии Индонезии Айдит сегодня в ответном письме выразил полную поддержку призыву сторонников мира Индонезии. Я считаю, подчеркнул Айдит, что совещание на высшем уровне должно состояться, его созыв не должен зависеть от успеха или неуспеха совещания министров иностранных дел.

В английской палате общин

ЛОНДОН, 30 июля. (ТАСС). Сегодня представители лейбористской оппозиции в палате общин потребовали от правительства заявления о том, что Англия не возобновит испытаний ядерного оружия до того, как парламент (который сегодня расходуется на летние каникулы) вновь соберется 22 октября.

Отвечая от имени премьер-министра, министр внутренних дел и лорд-хранитель печати Р. Батлер заявил, что «пока на Женевском совещании о прекращении испытаний ядерного оружия продолжают идти переговоры, правительство не предлагает продолжать испытания».

Лейборист Фрэнк Аллон спросил, даст ли правительство обязательство, что Англия не будет проводить испытаний даже в том случае, если на Женевских переговорах по этому вопросу не удастся достичь соглашения. Батлер отказался добавить что-либо к своему заявлению.

Этот ответ не удовлетворил лейбористов, и лидер оппозиции Гейтскелл продолжал настаивать на более категорическом заявлении. Но Батлер добавил лишь, что «правительство прекрасно понимает значение и потенциальные опасности этого дела».

ПРЕДОТВРАТИТЬ АТОМНЫЕ ИСПЫТАНИЯ В САХАРЕ!

ТРИПОЛИ, 30 июля. (ТАСС). В Ливии продолжается кампания за предотвращение испытаний французской атомной бомбы в Сахаре. Газета «Аль-Либий», обращаясь к премьер-министру Каабару, требует разрыва дипломатических и экономических отношений и расторжения договора о дружбе с Францией. Газета предлагает созвать чрезвычайное совещание руководителей стран, которым угрожают испытания французской атомной бомбы, для рассмотрения эффективных мер для предотвращения этих испытаний, а также в

срочном порядке установить контакты со странами Бандунга с тем, чтобы обсудить меры, которые следует принять в отношении Франции в соответствии с принципами Бандунгской конференции, африканской солидарности и требованиями о запрещении испытаний атомного оружия.

Газета сообщает, что в ее редакцию со всех концов Ливии поступают сотни открыток с протестами против намерения Франции проводить испытания атомного оружия в Сахаре.

70 процентов населения Турции неграмотно

АНКАРА, 31 июля. (ТАСС). Как сообщает газета «Улус», согласно данным, приведенным на пресс-конференции, организованной федерацией учителей школ Турции, ежегодно 1 миллион детей школьного возраста не по-

сещает школ. В Турции не хватает 60 тыс. учителей. В 16 тыс. деревень вовсе нет школ. В связи с этим лишь 30 процентов населения Турции умеет читать и писать.

канцу 10—12 долларов. Лечение ангины раньше обходилось в 4 доллара, ныне больному приходится истратить на это 24, а то и 40 долларов. Особенно дорого обходятся болезни, связанные с применением в больнице: 35 долларов за каждые сутки нахождения в больнице.

Журнал «Порайд» сообщает, что «средний американец считает, что он не может позволить себе даже такую роскошь, как медицинское обследование». За одно только просвещение рентгеновскими лучами необходимо заплатить от 10 до 15 долларов.

В Соединенных Штатах чрезвычайно высоки цены на лекарства. Обозреватель газеты «Уорлд телеграм энд сан» Джон Трон недавно писал, что стоимость лекарств часто превышает сумму, выплачиваемую врачу за лечение.

Если «средний американец» едва-едва сводит концы с концами, трудно себе представить, каково положение трудящихся, заработки которых ниже указанного «среднего» уровня. А к этой категории относится более половины семей в США. При этом около четверти американских семей вынуждено существовать на доход, не превышающий 2.000 долларов в год. Даже американская статистика рассказывает, что каждый бюджет в 2.000 долларов как предел, ниже кото-

НА КУРЕ

Течет Кура, журча на перекатах.
Н. Бараташвили.

Не только старожилы Тбилиси хорошо помнят стремительную и своерасную Куру, ее изломанные берега, утесы, затопленные водой реки во время половодья. Еще не так давно она грозно шумела на перекатах, бурлила у скалистого дна Метехи.

Сейчас реку не узнать. Перегороденная плотной Ортачалакской ГЭС, она стала спокойной и медленно течет меж бетонных берегов красавиц-набережных, отражая в своих водах цепочки ламповых.

Давно стало привычным для тбилисцев видеть на речной глади шляпки, байдарки, катера, а в начале июля на Куру началось постоянное движение речных трамваев. Они ежедневно совершают рейсы от моста имени Сталина до моста 300 армянцев.

Тысячи трудящихся уже воспользовались услугами этого нового вида городского транспорта. Река до вечера бороздит галечные хоры.



ки катера «Аджара», «1500-летие Тбилиси», «Сакартвелло».

В будущем парк речных трамваев пополнится 8 новыми катерами, изготовленными из пластмассы.

На рисунке художника А. Кандаки катер «Аджара» в очередном рейсе.

Человек и цветы

Кажется, ну, что такое работа агронома-декоратора — проведи линии, посади цветочки и...любуйся результатами своего труда. Но так только кажется. А сколько надо придумать вариантов, чтобы создать эти линии, сколько нужно умения и таланта, чтобы в них заиграли яркий отпечаток творческой индивидуальности!

Алиса Дарсановна Пхакадзе — главный агроном и декоратор Орджоникидзевского района. Здесь, в Кировском парке, она робко заложила первые куртины. Со временем рука ее окрепла, глаз стал точнее, пришло мастерство. Кто сохотел, сколько с тех пор разбито ею цветников, теннисных аллей, сколько выращено рассады, сколько садов создано там, где прежде были пустыри!

В парке имени Кирова вы, вероятно, замечали, что вдоль ограды стоят корзины. Пхакадзе. Когда боль-

шие и служащие лечебной комбината говорят доброе слово о его чудесном саде, пусть они знают, что немало потрудились над ним декоратор района.

Бережно и любовно, как воспитатель своих питомцев, растут деревья и цветы Алиса Пхакадзе. Вкладывая в дело всю свою душу, летает она по посаженным своим рукотворным куртинам, радуется их росту. И, конечно, нечего и удивляться тому, что она привнесла в этот сад, которая нередко обращается к ней за советом, такую страстную любовь к садоводству.

Студенты факультета защиты растений сельскохозяйственного института получают у нее много ценных советов.

Смотря на эту женщину и не верится, что она может состариться. Впрочем, это не удивительно: ведь половину своей жизни она провела среди цветов.

Кладутся из живых цветов, мха, коры. Все говорит здесь о большом труде и вкусе декоратора. А столы и скамьи, сделанные из дерева, так и кажется, что кто-то срубил дерево и побросал их тут же. Но нет, никто не погрешил здесь против природы, здесь только соперничали с ней — «мелочь» эту изготовили по эскизам А. Пхакадзе из «привозного сырья».

Когда Кировский парк в вечернюю пору наполнится народом, заявляющим беседу и посетителям сад, тот восхитится красотой и прохладой его уголков, пусть они вспомнят, что именно Алиса Дарсановна вместе с другими трудящимися вдохнула жизнь в эти ранее глухие, заброшенные места.

Когда рабочие шелкоплатной фабрики любят своим пышным садом, они благодарят и его создательницу — Алису Пхакадзе. Когда боль-



«Да, эти цветы украсят клумбы», — говорит А. Пхакадзе (справа) цветоводу Т. Калайхадзе. Фото Г. Вахангалде.

НОВОСТИ СПОРТА

МЕЖДУНАРОДНЫЕ ВСТРЕЧИ СОВЕТСКИХ СПОРТСМЕНОВ

В эти дни советские спортсмены принимают участие во многих международных состязаниях.

На чемпионате мира по шахматам среди юношей, проводившемся в швейцарском городе Мюнхенштайне, определились финалисты.

Этот состязался два тура финала. Впереди пока идет Стефанов (Болгария) и Томсон (СССР), набравшие по 1 1/2 очка. Советский шахматист сыгралничью с Филдинсом (Новая Зеландия) и одержал победу над Хаманом (Дания).

На озере Багсверд в Дании закончилась Международная коллегенская регата по гребле на байдарках и каноэ. Впервые в этих традиционных состязаниях принимали участие советские гребцы. Выступая лишь в заездах на каноэ, спортсмены СССР заняли четыре первых и одно второе место. Они завоевали девять золотых и одну серебряную медали. Первые места заняли Бухарин — на каноэ-одиночке, Ботев и Харин — на каноэ-двойках и сборная команда СССР в составе Бухарина, Силева, Харина и Ботева в эстафете 4x500 метров на каноэ-одиночках.

В Будапеште завершилась матчевая встреча команд Венгрии, ГДР и СССР по прыжкам в воду. В прыжках с трамплина первенствовала Жатго (Венгрия). Крутова и Клиниченко (обе — СССР) заняли соответственно второе и третье места. Победой представителя Венгрии Герлаха закончилась и состязания среди мужчин.

В прыжках с вышки первые места заняли Крутова и Мартон (Венгрия). Чемпион СССР Чачба — на втором месте.

НА СТАРТЕ — АВТОМОДЕЛИСТЫ

Под Москвой, в районе Соросово, закончилась Всесоюзная соревнования автомобилистов. В течение шести дней лучшие спортсмены страны осваивали первенство в запуске моделей автомобилей на регулярное движение, в скорости движения моделей по кругу. Большой интерес вызвал показ моделей автомобилей, управляемых по радио.

Первое место и звание чемпиона ДОСААФ завоевал В. Якубович (РСФСР). Его модель легковой автомобиля «ЗИЛ-111» с электродвигателем показала скорость 38 километров 950 метров в час.

По классу автомобилей с двигателем до 1,5 кубических сантиметра на первом месте вышел Е. Лютов (Украина).

В классе моделей гоночных автомобилей с двигателем до 2,5 кубического сантиметра победу одержал новочеркасский доцент О. Греко. Его модель развила скорость по кругу 110 километров в час. Это новое высшее достижение СССР.

Общесоюзное первое место завоевали автомобилисты Москвы. На втором месте команда РСФСР, на третьем — Киргизия.

Редактор И. ЧХИКВИЛИ.



Вена. Открытие VII Всемирного фестиваля молодежи и студентов. Торжественный парад делегаций на Венском стадионе. На снимке: советская делегация. Фото специального фотокорреспондента ТАСС В. Соболева.

ТАМ, ГДЕ ГОСПОДСТВУЕТ КАПИТАЛ

РЕКЛАМА И ФАКТЫ

Заокеанская пропаганда изо дня в день изощряется в восхвалении пресловутого «американского образа жизни», изображает его как некий символ всеобщего процветания и благоденствия! Однако при сопоставлении с фактами весь этот мираж полностью развенчивается.

По свидетельству лидера демократической партии США Э. Стивенсона, миллионы американцев «живут в лишениях и нужде, живут на доходы, которые едва обеспечивают им скудное пропитание, в грязных и опасных для жизни домах, в перенаселенных, лишенных дневного света трущобах».

Хроническая массовая безработица достигла в США огромных размеров. По данным министерства торговли и труда США, в январе этого года число безработных достигло 4.724 тысяч человек. Срок, в течение которого выдается пособие по безработице, как правило, не превышает 26 недель. По данным консультативного совета национальной комиссии демократической партии США, к началу

этого года около 2 миллионов безработных уже полностью исчерпали свои пособия. Профсоюзный журнал «Лейборер» писал недавно, что за сухими, безразличными статистическими данными о безработице можно обнаружить «измученные тревогой и голодом лица миллионов детей и иждивенцев безработных».

Однако и положение занятого на производстве рабочего, так называемого «среднего американца», отнюдь не соответствует той радужной картине, которую рисует заокеанская пропаганда. По ее утверждениям, заводской рабочий в США, получающий 90 долларов в неделю, якобы может вести вполне обеспеченную жизнь. На деле же его семья едва-едва сводит концы с концами. По данным обзора подготовленного американской компанией «Пик блэкингшип», бюджет американца, даже получающего несколько больше этой суммы — 100 долларов в неделю, складывается приблизительно таким образом, что затраты, квартирная плата и транспортные расходы погло-

О приеме в школы-интернаты

В 1959-60 учебном году проводится прием в следующие школы-интернаты:

- С обучением на грузинском языке — в кутанскую первую (I—VI классы), в кутанскую — Гумати вторую (I—III классы), в г. Цулукидзе (III—VII классы), в селе Горди Цулукидзе (III—VII классы), в г. Сигнахи (III—VII классы), в г. Ахалцихе (II—VI классы), в г. Цикава (I—VI классы), в г. Рустави (I—VII классы), в селе Качрети (III—VII классы), в г. Зугдиди (III—VII классы), в селе Ахалосели Зугдидского района (I—V классы), в селе Чанусвани Кобулетского района (III—VII классы), в селе Махуцети Кедского района (III—VII классы), в селе Кириати Ватумского района (I—IV классы), в г. Ватуми (IV класс), в Хузо (IV—V классы), в г. Чинтура (III—VII классы), в Бетачи (I класс), в Тетричаро (I класс), в селе Барисхо Душетского района (I класс), в тбилисскую первую (I класс), в тбилисскую вторую (VII класс), в селе Броцула Цхалтубского района (I и IV классы).
- С обучением на русском языке — в Гардабани (I—V классы), в селе Галтади Гагрского района (V класс).
- С обучением на абхазском и русском языках — в селе Калахадара Гудаутского района (III—VII классы).
- С обучением на азербайджанском языке — в Марнеули (I—V классы).
- Лица, желающие определить детей в школу-интернат, подают заявления (до 28 августа) на имя приемной комиссии, созданной при соответствующем районском Совете депутатов трудящихся.
- К заявлениям прилагаются следующие документы:
 - а) свидетельство о рождении;
 - б) медицинская справка о состоянии здоровья ребенка (формы № 3 и № 191);
 - в) свидетельство об академической успеваемости и педагогическая характеристика;
 - г) справка о месячной зарплате или других доходах родителей (отдельно отца и отдельно матери);
 - д) справка о количестве членов семьи и их трудоспособности.
- В школу-интернат принимаются дети обоего пола: в I класс — не старше 8 лет, во II класс — 9 лет, в III класс — 10 лет, в IV класс — 11 лет, в V класс — 12 лет, в VI класс — 13 лет, в VII класс — 14 лет.
- Министерство просвещения Грузинской ССР.

ФУТБОЛ

2 августа

Розыгрыш первенства СССР между командами класса «Б»

«КУБАНЬ» (Краснодар) — «ЛОКОМОТИВ» (Тбилиси)

Начало в 6 часов 15 минут вечера.

СЕГОДНЯ В ФИЛАРМОНИИ

Летний театр — концерт Николая Штормана в сопровождении астраханского ансамбля (в 9 час. веч.).

ПРОГРАММА ТЕЛЕВИЗИОННЫХ ПЕРЕДАЧ НА 1 АВГУСТА

19.30 — передача для учащихся — телевизионный журнал «Ласточка» № 25, 20.10 — киножурнал, 20.20 — художественно-документальный фильм «Поль Робсон», 21.20 — киножурнал, 21.30 — новая итальянская комедия «Украли трамвай».